MANUFACTURER'S LIMITED, WARRANTY

What does this Limited Warranty cover?
This warranty covers your Flexible Flyer product for (180) Days against defects in material, workmanship, and rust on painted parts which compromises the structural integrity of the product when used for the purpose intended, normal conditions, and provided it receives proper care and maintenance. Surface rust is not covered under warranty.

What does this Limited Warranty cover?
This warranty is extended only to the original purchaser with a receipt and is non-transferable.

What will Flexible Flyer do?
Flexible Flyer will provide a replacement part at no charge for any part found defective during the warranty period.

What does this Limited Warranty not cover?
This limited Warranty does not cover Flexible Flyer products which: fail due to (1) normal wear; (2) abuse and neglect; (3) improper maintenance; (4) unauthorized repairs or alterations; or (5) are used for commercial or other income producing purposes; or (6) accidents and misuse.

How do you get service?
All warranty repairs must be authorized by Flexible Flyer Customer Assistance Department before repairs are made. IMPORTANT: A missing part is not considered the same thing as a defective part or unit. If a part is missing, there is no need to return the entire unit to the store. In order to obtain fast replacement parts or service as provided by this warranty, you may call the number below:

Customer Assistance Hotline
8:00 AM to 5:00 PM Monday thru Friday (Central Time Zone)
1-800-521-6233

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

¿Qué cubre esta Garantía Limitada?
Esta garantía cubre su producto de Flexible Flyer (180) Los días contra defectos de material, manufactura, y herrumbre en piezas pintadas que comprometa la integridad estructural del producto, cuando se utiliza para el propósito pretendido, bajo condiciones normales, y teniendo en cuenta que éste recibe el cuidado y mantenimiento apropiados. La herrumbre superficial no está cubierta bajo la garantía.

¿Qué cubre esta Garantía Limitada?
Esta garantía sólo se extiende al comprador original con un recibo y no es transferible.

¿Qué hará Flexible Flyer?
Flexible Flyer suministrará la pieza de repuesto sin costo para cualquier pieza que se encuentre defectuosa durante el período de garantía.

¿Qué no cubre esta Garantía Limitada?
Esta Garantía Limitada no cubre los productos de Flexible Flyer que: fallen debido a (1) desgaste normal; (2) abuso y descuido; (3) mantenimiento inapropiado; (4) reparaciones o alteraciones no-autorizadas; o (5) se utilicen para propósitos comerciales u otros propósitos para producir ingresos monetarios; o (6) accidentes y maltrato.

¿Cómo obtener servicio?
Todas las reparaciones de garantía deben ser autorizadas por el Departamento de Atención al Cliente de Flexible Flyer antes de realizar las reparaciones. IMPORTANTE: Una pieza faltante no se considera de manera igual a una pieza o unidad defectuosa. Si una pieza está faltando, no hay necesidad de devolver la unidad completa a la tienda. Con el fin de obtener rápidamente servicio o piezas de repuesto según lo estipula esta garantía, usted puede llamar al siguiente número:

Línea Directa de Atención al Cliente
8:00 AM a 5:00 PM - Lunes a Viernes - (Hora Zona Central)
1-800-521-6233

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Que couvre cette garantie limitée ?
Cette garantie couvre votre produit Flexible Flyer (180) Jours an contre tout défaut de pièces et de fabrication, et de rouille sur les parties peintes qui compromettrait l'intégrité de construction du produit utilisé dans le but attendu en conditions normales et sous réserve d'un entretien et d'une attention appropriés. La rouille de surface n'est pas couverte conformément à la garantie.

Qui est couvert par cette garantie limitée ?
Cette garantie est seulement accordée à l'acheteur d'origine avec un reçu, elle n'est pas transférable.

Quel est l'engagement de Flexible Flyer ?
Flexible Flyer fournit une pièce de rechange sans frais pour toute pièce s'avérant défectueuse pendant la période de garantie.

Que ne couvre pas cette garantie limitée ?
Cette garantie limitée ne couvre pas les produits Flexible Flyer qui : deviennent défectueux suite (1) à une usure normale; (2) tout abus et négligence; (3) à une maintenance incorrecte; (4) des réparations non-autorisées ou altérations; ou (5) qui sont utilisés à des fins commerciales ou lucratives; ou (6) suite à des accidents ou à une mauvaise utilisation.

Comment obtenir assistance ?
Toutes les réparations sous garantie doivent avoir été autorisées par le Département d'Assistance Clientèle de Flexible Flyer avant que les réparations ne soient engagées. IMPORTANT : Une pièce manquante n'est pas considérée comme une pièce ou un équipement défectueux. Si une pièce manque, il n'est pas nécessaire de retourner l'équipement complet au magasin. Afin d'obtenir un remplacement rapide de pièce ou un dépannage comme prévu par cette garantie, vous pouvez appeler le numéro ci-dessous :

Ligne directe d'Assistance Clientèle
De 8h00 à 17h00 du lundi au vendredi
(Heures zone centrale U.S.A.) au 1-800-521-6233

IMPORTANT:
PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY!!!

Remove all parts from carton and arrange in an orderly fashion. Check carton for additional instructions and hardware bag. DO NOT OPEN the Hardware Bag at this time.

TIPS FOR EASY ASSEMBLY:

1. During the manufacturing process of punching holes in the metal tubing, the metal "tabs" occasionally remain attached. To ease assembly, check all metal tubing and clear holes with a screwdriver as illustrated.

2. To ease assembly when tubing interlocks and holes need to be aligned: Insert crimped (swaged) tubing inside second tubing and align holes. Insert screwdriver to line up holes correctly before inserting hardware.

Replacement Parks & Service

Care has been taken during the manufacturing and packing of this product to ensure that you receive quality merchandise. **However, should you have damaged or missing parts, do not return this unit to the store:**
Contact:
CUSTOMER ASSISTANCE HOTLINE: 1-800-521-6233

8:00a.m. – 5:00p.m. Central Time Zone Monday thru Friday

When ordering replacement parts or requesting service, please provide the following information: 1. Model Number, 2. Part Name, 3. Description of Part, 4. Color of Part, and 5. Date of Purchase.

IMPORTANTE:
¡POR FAVOR LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE ENSAMBLAR!!

Saque todas las piezas de la caja de cartón de manera ordenada. Revise la caja de cartón en busca de instrucciones adicionales y bolsas de herrajes. NO ABRA la Bolsa de Herrajes en este momento.

SUGERENCIAS PARA ENSAMBLAR FÁCILMENTE:

1. Durante el proceso de fabricación de los orificios punzonados en la tubería metálica, ocasionalmente, las "pestañas" metálicas podrían quedar sujetadas. Para facilitar el ensamblaje, revise toda la tubería metálica y abra los orificios con un atornillador según se muestra.

2. Para facilitar el ensamblaje cuando los tubos se entrelazan y cuando los orificios deben alinearse: Inserte el tubo con borde doblado dentro del segundo tubo y alinee los orificios. Inserte el atornillador para alinear los orificios correctamente antes de insertar los pernos.

Piezas de Repuesto y Servicio

Se ha tenido cuidado durante la fabricación y empaque de este producto para garantizar que Usted recibe mercancía de calidad. **Sin embargo, si usted recibe piezas dañadas o faltan piezas, no devuelva esta unidad a la tienda:**
Comuníquese con:
LA LÍNEA DIRECTA DE AYUDA AL CLIENTE: 1-800-521-6233
8:00a.m. – 5:00 p.m., Hora Zona Central, de Lunes a Viernes

Cuando se piden piezas de repuesto o se requiere servicio, por favor suministre la siguiente información: 1. Número de Modelo, 2. Nombre de la Pieza, 3. Descripción de la Pieza, 4. Color de la Pieza, y 5. Fecha de Compra.

IMPORTANT :
PRIÈRE DE LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT LE MONTAGE !!!

Retirer toutes les pièces du carton et les arranger d'une façon ordonnée. Vérifier le carton pour toute instruction supplémentaire et les sachets de quincaillerie. NE PAS OUVRIR les sachets de quincaillerie à cet instant.

CONSEILS POUR UN MONTAGE FACILE :

2. Lors du processus de fabrication des trous perforés dans le tube métallique, les "pastilles" métalliques restent fixées occasionnellement. Pour faciliter le montage, vérifier tous les tubes métalliques et dégager les trous avec un tournevis comme illustré.

3. Pour faciliter le montage lorsqu'il est nécessaire d'aligner les emboîtements de tubes et les trous : insérer le tube serti (embouti) à l'intérieur du second tube et aligner les trous. Insérer le tournevis pour aligner correctement les trous avant d'insérer la quincaillerie.

Pièces de rechange & Dépannage

Toutes les précautions ont été prises lors de la fabrication et de l'emballage de ce produit afin de s'assurer que vous receviez une marchandise de qualité. **Cependant, si vous aviez des pièces endommagées ou manquantes, ne pas réexpédier cet équipement au magasin.:**
Contacter :
la LIGNE DIRECTE D'ASSISTANCE CLIENTÈLE au : 1-800-521-6233
De 8:00 h à 17 h00 - Du lundi au vendredi - Heures zone centrale U.S.A.

Lors de la commande de pièces de rechange ou de demande de dépannage, prière de fournir les informations suivantes : 1. Numéro du modèle, 2. Nom de pièce, 3. Description de pièce, 4. Couleur de pièce et 5. Date d'achat.

YOUR CHILD'S SAFETY DEPENDS ON YOU!!!
Observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury.

1. Provide on-site adult supervision for children of all ages at all times.
2. It is recommended that the gym set be placed in concrete. Be certain that all anchoring devices (including concrete) are placed below the level of the playing surface or below ground level to prevent tripping.
3. Teach children to sit in the center of swing play items, with their full weight in the center of seats. NEVER allow children to stand on the seats. DO NOT allow children to lean to the side when riding on other rides, structural members or collide with other playmates.
4. Dress children appropriately while on and around this equipment. DO NOT allow children to wear ponchos, scarfs, jewelry, loose shoes, jackets or clothing with loose strings, and/or clothing that might be potentially hazardous while using this equipment.
5. DO NOT let children use equipment in any manner other than intended.
6. DO anchor all gyms. DO NOT install over concrete, asphalt, gravel or any hard surface which may cause injury should a fall occur.
7. DO NOT let children use equipment until properly assembled and anchored. Place gym set on LEVEL GROUND not less than 6 feet (1.8m) from any structures or obstacles such as fences, overhanging branches, laundry or electrical lines, garages, sheds or houses.
8. Instruct children to avoid swinging empty play items. These may strike other children or come back and strike you.
9. Instruct children not to walk too closely in front of, behind or between moving plays. Instruct children to keep a safe distance away to avoid being struck by items in play.
10. Instruct children not to twist chains or ropes or loop them over the top support bar. This adds stress, reduces strength and may result in failure.
11. Instruct children not to get off play items while in motion. DO NOT allow children to jump from moving play items.
12. DO NOT allow children to climb or play on equipment while wet. (Slips or falls may occur.)
13. Instruct children not to go down slide head first.
14. Check slide bed for extreme heat before letting children use slide. (When exposed to direct sunlight.)
15. DO NOT allow children to climb on or swing from structural members (legs, top bar and chin bars). These are structural components ONLY and NOT play features.
16. DO NOT allow children to swing play items more than 60 degrees.
17. DO NOT leave hex nuts un-tightened after completing assembly. DO NOT leave bolt threads uncovered. TIGHTEN all hex nuts securely.
18. DO NOT attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
19. WARNING: Lawn swings are designed for children over 2 years of age.
20. At the end of each play season, remove all plastic plays and take indoors. DO NOT allow the use of plastic items when the temperature drops below 32 degrees F, (0 degrees C).
21. Dispose of all packaging properly after unit has been assembled.
22. Please retain this manual for future reference and review each season.

¡¡¡ LA SEGURIDAD DE SUS NIÑOS DEPENDE DE USTED !!!
Cuando se cumplen las siguientes declaraciones y advertencias se reduce la posibilidad de lesiones graves o fatales.

1. Un adulto debe supervisar en todo momento a niños de todas las edades.
2. Se recomienda colocar el gimnasio en bases de concreto. Asegúrese que todas las piezas de anclaje (inclusive el concreto) sean colocadas debajo del nivel de la superficie de juego o debajo del nivel del suelo para evitar tropezones.
3. Enseñe a los niños a sentarse en el centro de los elementos de juego del columpio, con su peso total en el centro de las sillas. NUNCA permita que los niños se coloquen de pie sobre las sillas. NO permita que los niños se inclinen hacia los lados hacia miembros estructurales u otros elementos de juego mientras están montados en uno de los juegos, de lo contrario chocarán con otros compañeros de juego.
4. Vista los niños adecuadamente mientras están sobre y alrededor de este equipo. NO permita que los niños usen ponchos, bufandas, joyas, zapatos flojos, chaquetas o vestidos con cordones sueltos, y/o vestidos que pudieran ser peligrosos de manera potencial mientras utilizan este equipo.
5. NO permita que los niños utilicen el equipo para otra cosa diferente al uso pretendido.
6. ANCLE todos los gimnasios. NO instale sobre concreto, asfalto, grava, ni ninguna otra superficie dura que pudiera causar lesiones en caso que ocurriera una caida.
7. NO permita que los niños utilicen el equipo hasta que éste sea ensamblado y anclado adecuadamente. Coloque el gimnasio sobre una SUPERFICIE HORIZONTAL a una distancia mínima de 1,8m (6 pies) de cualquier estructura u obstáculo tal como cercados, ramas de árboles, cuerdas de tendido de ropa, cables eléctricos, garajes, tejados o casas.
8. Suministre instrucciones a los niños para que eviten columpiar elementos de juego vacíos. Éstos pueden golpear a otros niños o regresar y golpearles a ellos mismos.
9. Suministre instrucciones a los niños para que no caminen muy de cerca enfrente, detrás o entre los columpios y juegos en movimiento. Suministre instrucciones para que se mantengan a una distancia segura para evitar ser golpeados por elementos en movimiento.
10. Suministre instrucciones a los niños para que no retuerzan las cadenas o cuerdas, ni las enrollen sobre la barra de soporte superior. Esto agrega tensión, reduce la resistencia, y podría resultar en rotura.
11. Suministre instrucciones a los niños para no se bajen de los elementos de juego mientras están en movimiento. NO permita que niños salten desde los elementos de juego en movimiento.
12. NO permita que los niños se suban o jueguen en el gimnasio mientras está mojado. (Podrían resbalarse o caerse.)
13. Suministre instrucciones a los niños para que no bajen por la resbaladilla con la cabeza hacia abajo.
14. Revise que la cama de la resbaladilla no esté muy caliente antes de permitir que los niños la usen. (Cuando está expuesta a la luz solar directa).
15. NO permita que los niños se suban en o columpien desde los miembros estructurales (patas, barra superior y barras de mentón). Estos SÓLO son componentes estructurales y NO SON características de juego.
16. NO permita que los niños columpien los elementos de juego más de 60 grados.
17. NO deje las tuercas hexagonales sin apretar después de terminar el ensamblaje. NO deje las roscas de perno sin cubrir. APRIETE firmemente todas las tuercas hexagonales.
18. No sujete al equipo de juego artículos que no están diseñados específicamente para uso con el equipo, tales como, pero sin limitarse a, cuerdas para saltar, cuerdas para tendido de ropa, correas de mascotas, cables y cadenas, ya que estos podrían causar estrangulación.
19. ADVERTENCIA: Los columpios para césped están diseñados para niños mayores a 2 años de edad.
20. Al final de cada temporada, remueva todas las piezas de plástico y guárdelas en interiores. NO permita el uso de piezas de plástico cuando la temperatura baja a menos de 0ºC (32 °F).
21. Deseche apropiadamente todo el material de empaque después que la unidad ha sido ensamblada.
22. Por favor guarde este manual para futura referencia y repáselo en cada temporada.

LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS NE DÉPEND QUE DE VOUS !!!
Le respect des instructions et avertissements suivants permet de réduire la probabilité de blessures sérieuses voire mortelles.

1. Avoir un adulte près du portique pour surveiller les enfants de tous âges à tous moments.
2. Il est recommandé de placer le portique dans du béton. S'assurer que tous les dispositifs d'ancrage (y compris le béton) soient placés sous le niveau de la surface de jeu ou sous le niveau du sol pour empêcher toute chute.
3. Apprendre aux enfants à s'asseoir au centre des équipements de jeux mobiles, en plaçant leur poids au centre des sièges. NE PAS autoriser les enfants à se pencher sur le côté en se basculant vers les autres jeux, les éléments de la structure ou à entrer en collision avec les autres enfants jouant.
4. Habiller les enfants de façon appropriée pour jouer ou se trouver à proximité de l'équipement. NE PAS autoriser les enfants à porter de ponchos, écharpes, bijoux, sandales, vestes ou vêtements avec des cordons flottants, et/ou des vêtements qui pourraient s'avérer potentiellement dangereux lors de l'utilisation de cet équipement.
5. NE PAS laisser les enfants utiliser cet équipement de façon autre que celle prévue.
6. ANCRER le portique. NE PAS l'installer au-dessus du béton, de l'asphalte, du gravier ou toute autre surface qui pourrait causer des blessures en cas de chute.
7. NE PAS laisser les enfants utiliser l'équipement avant que celui-ci ne soit correctement monté et ancré. Placer le portique de jeux sur SOL DE NIVEAU à plus de 1,8 m de toute structure ou obstacle tel que clôture, branches pendantes, corde à linge ou fils électriques, garages, abris ou maisons.
8. Apprendre aux enfants à ne pas faire balancer les équipements à vide. Ils pourraient venir heurter d'autres enfants ou revenir les frapper.
9. Apprendre aux enfants à ne pas se promener trop près à l'avant, à l'arrière ou entre des jeux mobiles. Apprendre aux enfants à se tenir à une distance sûre afin d'éviter d'être heurtés par des équipements en mouvement.
10. Apprendre aux enfants à ne pas tordre les chaînes ou les cordes, ou à les enrouler au-dessus de la poutre. Ceci augmente l'effort, réduit la résistance et peut conduire à une défaillance.
11. Apprendre aux enfants à ne pas quitter les jeux en mouvement. NE PAS autoriser les enfants à sauter des équipements en mouvement..
12. NE PAS autoriser les enfants à grimper ou à jouer avec l'équipement mouillé. (Des glissades ou des chutes pourraient survenir.)
13. Apprendre aux enfants à ne pas utiliser le toboggan tête la première.
14. Vérifier que la glissière du toboggan ne soit pas trop chaude avant de laisser les enfants l'utiliser. (En cas d'exposition directe au soleil.)
15. NE PAS autoriser les enfants à grimper ou à se balancer sur les éléments de la structure (montants, poutre et barres de renfort). Ce sont SEULEMENT des composants de structure et NON PAS des dispositifs pour jouer.
16. NE PAS autoriser les enfants à se balancer à plus de 60 degrés.
17. NE PAS laisser d'écrous hexagonaux desserrés après avoir terminé le montage. NE PAS laisser de filetage de boulons découvert. SERRER de façon sûre tous les écrous hexagonaux.
18. NE PAS attacher d'éléments à l'équipement de jeux qui n'ont pas été spécifiquement conçus pour être utilisés avec l'équipement, tels que, mais non limités à cordes à sauter, corde à linge, laisses d'animaux, câbles et chaînes qui pourraient conduire à un danger d'étranglement.
19. AVERTISSEMENT : Les balançoires de pelouse sont conçues pour des enfants de plus de 2 ans.
20. En fin de chaque saison de jeux, retirer tous les éléments de jeux en plastique et les rentrer à l'intérieur. NE PAS autoriser l'utilisation d'éléments en plastique lorsque la température tombe au-dessous de 0 °C.
21. Ranger tous les éléments d'emballage de façon appropriée une fois le portique monté.
22. Prière de conserver ce manuel pour servir en tant que référence pour les prochaines saisons.

MAINTENANCE

At the beginning of each season and twice monthly thereafter, it is important to perform the following maintenance inspections:

1. Tighten all nuts and bolts. Replace as needed.
2. One week after assembly, check unit for loose or missing bolts and tighten or replace if needed.
3. Check all covers designed for bolts and sharp edges and assure they are present and in good condition.
4. Inspect chains, s-hooks, brackets, eyebolts, swing bearings, hardware, etc., for proper closure and for signs of wear, deterioration, rust and/or damage. Replace as needed.
5. Inspect swings and chains for evidence of deterioration. Replace as needed.
6. Apply oil to any moving metal fixtures.
7. Check all metal tubing and slide bed for damage and sharp edges. Replace as needed.
8. Applying a light coat of automobile wax to all metal tubing and/or wood surfaces will help protect your unit and add to its longevity.
9. If metal tubing becomes rusted, lightly sand the rusted area and repaint using a non-lead based paint meeting the requirements of Title 16 CFR Part 1303.
10. If slide bed is exposed to direct sunlight, always check bed to make sure it is not too hot for children to use. If the slide bed is hot, pour cold water on the slide bed until it cools. Check slides bed periodically during use.
11. Check unit for scuffs, burrs, sharp edges and any other defects that may occur from assembly, abuse, shipping or everyday use. Burrs and sharp edges may be filed down until smooth and covered with duct tape if necessary.
12. When it is time to dispose of this or any playground equipment, please completely disassemble unit and dispose of it in a safe place and manner so as not to present any hazards to any individuals. All parts of this unit are recyclable.

MANTENIMIENTO

Al comienzo de cada temporada y después de ésta, dos veces mensualmente, es importante realizar las siguientes inspecciones de mantenimiento:

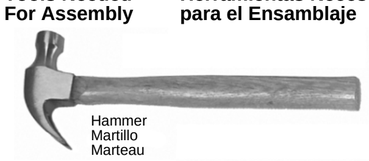
1. Apriete todas las tuercas y tornillos/pernos. Reemplace si es necesario.
2. Una semana después de ensamblar, inspeccione la unidad en cuanto a pernos o tuercas flojas o faltantes, y apriete o reemplace si es necesario.
3. Revise todas las cubiertas diseñadas para pernos y bordes filosos y asegúrese que estén en su sitio y en buenas condiciones.
4. Inspeccione las cadenas, ganchos en "S", soportes, pernos de ojo, ganchos del columpio, herrajes, etc., en cuanto a cierre apropiado y en cuanto signos de desgaste, deterioro, herrumbre y/o daño. Reemplace si es necesario.
5. Inspeccione los columpios y las cadenas en cuanto a evidencia de deterioro. Reemplace si es necesario.
6. Aplique aceite a las piezas metálicas móviles.
7. Revise toda la tubería metálica y la cama de la resbaladilla en cuanto a daño y bordes filosos. Reemplace si es necesario.
8. Aplique una capa delgada de cera para automóvil a toda la tubería metálica y/o las superficies de madera para proteger la unidad y prolongar su duración.
9. Si la tubería metálica se oxida, lije levemente el área oxidada y vuelva a pintar utilizando una pintura sin base de plomo que cumpla los requerimientos del Título 16 CFR Parte 1303.
10. Si la cama de la resbaladilla está expuesta al sol directamente, siempre revísela para asegurarse que no está demasiado caliente para los niños. Si la cama está caliente, vierta agua fría sobre la cama hasta que se enfríe. Revise periódicamente la cama de la resbaladilla durante el uso.
11. Revise la unidad en busca de rayones, rebabas, bordes filosos, y otros defectos que pudieran resultar del ensamblaje, abuso, transporte, o uso cotidiano. Las rebabas y bordes filosos se pueden limar hasta que queden lisos y cubrirse con cinta para ductos si es necesario (duct tape).
12. Cuando sea el momento de desechar este equipo, por favor desarme completamente la unidad y deséchela en un lugar seguro de tal manera que no presente ningún riesgo para ninguna persona. Todas las piezas son reciclables.

MAINTENANCE

Au début de chaque saison et deux fois par mois ensuite, il est important de réaliser les inspections de maintenance suivantes :

1. Serrer tous les écrous et tous les boulons. Remplacer si nécessaire.
2. Une semaine après le montage, vérifier l'équipement pour tout boulon desserré ou manquant, serrer ou remplacer si nécessaire.
3. Vérifier la présence et le bon état de tous les caches des boulons et bords coupants.
4. Inspecter les chaînes, crochets en s, supports, boulons à œil, crochets d'articulation, quincaillerie, etc., pour une bonne accroche et pour toute indication d'usure, de corrosion et/ou d'endommagement. Remplacer si nécessaire.
5. Inspecter les chaînes et crochets d'articulation pour rechercher toute évidence de détérioration. Remplacer si nécessaire.
6. Appliquer de l'huile sur dispositif métallique mobile.
7. Vérifier tous les tubes métalliques et la glissière du toboggan pour tout dommage et bords coupants. Remplacer si nécessaire.
8. Appliquer une légère couche de cire automobile sur tous les tubes métalliques et/ou les surfaces en bois pour aider à protéger votre équipement et prolonger sa durée de vie.
9. Si un tube métallique présente de la rouille, sabler légèrement la zone rouillée et la repeindre en utilisant une peinture sans plomb satisfaisant aux exigences du Titre 16 CFR Part 1303.
10. Si la glissière du toboggan est exposée directement au soleil, toujours vérifier la glissière pour s'assurer qu'elle n'est pas trop chaude pour être utilisée par les enfants. Si celle-ci est trop chaude, verser de l'eau froide sur la glissière du toboggan jusqu'à ce qu'elle ait refroidi. Vérifier périodiquement la glissière du toboggan pendant son utilisation.
11. Vérifier l'équipement pour tout frottement, bavure, bords coupants et tout autre défaut qui pourrait survenir suite au montage, à un abus, à l'expédition ou à l'utilisation quotidienne. Les bavures et les bords coupants peuvent être éliminés par limage recouverts avec du ruban pour canalisation si nécessaire.
12. Une fois le moment venu de se défaire de cet équipement ou de tout autre équipement d'aires de jeux, prière de démonter complètement l'équipement et de le placer dans un endroit sûr de façon à ne pas présenter de dangers pour tout individu. Toutes les pièces de cet équipement sont recyclables.

Tools Needed For Assembly / Herramientas Necesarias para el Ensamblaje / Outils nécessaires pour le montage



Hammer
Martillo
Marteau

Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé à molette

Pliers
Pinzas
Pinces

Knife
Cuchillo
Couteau

Square Wrench –7/16" & 1/2"
Llave para Tuercas de 7/16" y 1/2"
Clé plate 7/16" (11,1 mm) et 1/2" (12,7 mm)

Allen Wrench –3/16"
Llave Allen –3/16"
Clé Allen 3/16

Screwdriver
Desar
Tournevis

Tape Measure
Cinta de medir
Mètre

OPTIONAL ANCHORS / ASEGURAR OPCIONALES / POINTS D'ATTACHE FACULTATIFS

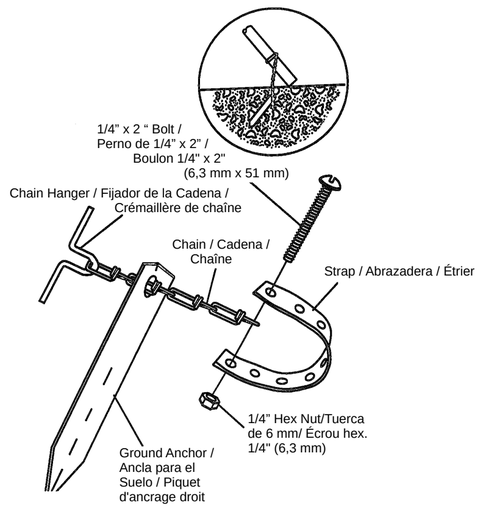
Note: Anchors are not included / Nota: Los anclajes no están incluidos / Note : Les pièces d'ancrage ne sont pas fournies

By anchoring your set with Ground Anchors or Corkscrew Anchors, you will be able to move your gym set at a future date. Either method is suitable for hard soil (clay, etc.). If your soil is soft (sand, etc.), the Corkscrew method is recommended. If you wish to permanently secure your gym set, either type of anchor may be set in concrete. Ensure equipment is firmly anchored (cementing is usually recommended). When equipment is cemented, do not bury the legs more than one inch below the ground surface. This will ensure sufficient space remains under the swinging plays. Be certain that all anchoring devices (including concrete) are placed below the level of the playing surface or below ground level to prevent tripping.

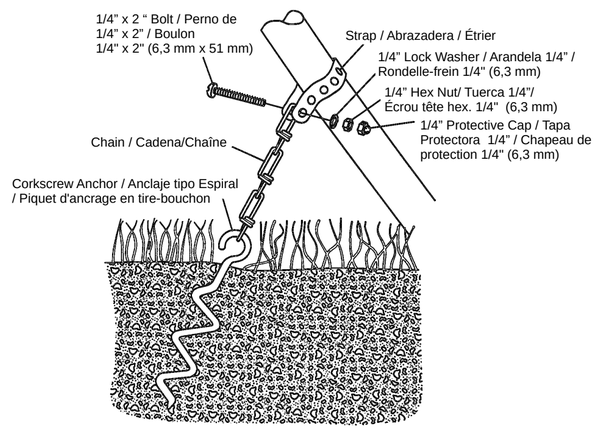
Anclando su equipo de juego con Anclajes para Terreno o Anclajes en Espiral, será posible mover su gimnasio en una fecha futura. Cualquier método es adecuado para suelo duro (arcilla, etc.). Si su suelo es blando (arena, etc.), se recomienda el método con Anclaje en Espiral. Si usted desea asegurar permanentemente su gimnasio, puede instalarse cualquier tipo de anclaje en el concreto. Asegúrese de anclar firmemente el equipo (usualmente se recomienda el cemento). Cuando el equipo se instala con cemento, no entierre las patas más de una (1) pulgada por debajo de la superficie del terreno. Esto garantizará que queda suficiente espacio debajo de los columpios. Asegúrese que todos los dispositivos de anclaje (incluyendo el concreto) están colocados debajo del nivel de la superficie de juego o debajo del nivel del terreno para evitar tropezones.

En ancrant votre portique avec des piquets de sol droits ou en tire-bouchon, vous serez capable de déplacer votre portique de jeux dans le futur. Chaque méthode est valable pour des terrains durs (argile, etc.). Si votre terrain est souple (sable, etc.), la méthode avec piquets en tire-bouchon est recommandée. Si vous souhaitez fixer votre portique de manière permanente, l'un ou l'autre des types de piquets peut être placé dans du béton. S'assurer que l'équipement est fermement ancré (la cimentation est habituellement recommandée). Lorsque l'équipement est cimenté, ne pas enterrer les montants de plus de 2,5 cm sous la surface du sol. Ceci permet d'assurer un dégagement disponible suffisant sous les jeux mobiles. S'assurer que tous les dispositifs d'ancrage (y compris le béton) soient placés sous le niveau de la surface de jeux ou sous le niveau de sol afin d'empêcher tout trébuchement.

Ground Anchors / Anclajes para Terreno / Piquets d'ancrage droits



Corkscrew Anchors / Anclajes tipo Espiral / Piquets d'ancrage en tire-bouchon



IMPORTANT
CONSUMER INFORMATION SHEET FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIAL

The U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) estimates that about 100,000-playground equipment related injuries resulting from falls to the ground surface are treated annually in U.S. hospital emergency rooms. Injuries involving this hazard pattern tend to be among the most serious of all playground injuries, and have the potential to be fatal, particularly when the injury is to the head. The surface under and around the playground equipment can be a major factor in determining the injury-causing potential of a fall. It is self evident that a fall onto a shock-absorbing surface is less likely to cause a serious injury than a fall onto a hard surface. Playground equipment should never be placed on a hard surface such as concrete or asphalt and while grass may appear to be acceptable it may quickly turn to hard packed earth in areas of high traffic. Shredded bark mulch, wood chips, fine sand or fine gravel are considered to be acceptable shock absorbing surfaces when installed and maintained at a sufficient depth under and around playground equipment.

The following table lists the maximum height from which a child would not be expected to sustain a life-threatening head injury in a fall onto four different loose-fill surfacing materials if they are installed and maintained at depths of 6, 9, and 12 in. However, all injuries due to a fall cannot be prevented no matter what surfacing material is used.
Fall Height in Feet From Which a Life Threatening Head Injury Would Not Be Expected

Type of Material	6 in. depth	9 in.	12 in.
Double Shredded Bark Mulch	6	10	11
Wood Chips	6	7	12
Fine Sand	5	5	9
Fine Gravel	6	7	10

It is recommended that a shock-absorbing material should extend a minimum of 6 ft. in all directions from the perimeter of stationary equipment such as climbers and slides. However, because children may deliberately jump from a moving swing, the shock-absorbing material should extend in the front and rear of a swing a minimum distance of 2 times the height of the pivot point measured from a point directly beneath the pivot point on the supporting structure.

This information is intended to assist in comparing the relative shock-absorbing properties of various materials. No particular material is recommended over another. However, each material is only effective when properly maintained. Materials should be checked periodically and replenished to maintain correct depth as determined necessary for your equipment. The choice of a material depends on the type and height of the playground equipment, the availability of the material in your area and its cost.

Note: The maximum fall height for this product is 6 feet. The minimum ground clearance between the bottom of the suspended plays and the playing or ground surface must be 8 inches.

This information has been extracted from the CPSC publication "Playground Safety". Copies of these reports can be obtained by sending a postcard to the: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 or call the toll-free hot line: 1-800-638-2772.

IMPORTANTE
INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR CON RESPECTO AL MATERIAL DE LA SUPERFICIE DEL CAMPO DE JUEGO

La Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de EE.UU. (CPSC) estima que aproximadamente 100.000 lesiones relacionadas con caídas al suelo desde equipos de juego son tratadas anualmente en las salas de emergencia de hospitales de EE.UU. Las lesiones que involucran este patrón de peligro tienden a estar entre las lesiones más graves de todas las lesiones en campos de juego, y tienen el potencial de ser fatales, particularmente cuando la lesión es en la cabeza. La superficie debajo y alrededor de los equipos de juego puede ser un factor principal en la determinación de la posibilidad de una caída que cause lesiones. Es evidente que una caída sobre una superficie que absorba el golpe tiene menos posibilidades de causar una lesión grave que una caída sobre superficie dura. Los equipos de juego nunca deben colocarse sobre una superficie dura, tal como concreto o asfalto, y aunque el césped podría parecer aceptable, éste podría convertirse rápidamente en terreno duro en áreas de alto tráfico. La paja, el aserrín de madera, la arena fina o la grava fina, se consideran materiales aceptables para superficies absorbentes de golpes cuando se instalan y mantienen con una profundidad suficiente debajo y alrededor de los equipos de juego.

La siguiente tabla indica la altura máxima desde la cual un niño no deberá sufrir lesiones en la cabeza que pudieran arriesgar su vida en una caída sobre uno de los cuatro materiales sueltos de superficie si estos se instalan y mantienen con profundidades de 15 cm, 23 cm y 30 cm. Sin embargo, no pueden evitarse todas las lesiones causadas por caídas sin importar el material de superficie utilizado.
Altura de Caída en Metros de la Cual No Se Esperarían Lesiones en la Cabeza que Arriesguen la Vida

Tipo de Material	(Profundidad)15 cm	23 cm	30 cm
Paja	1,8 m	3 m	3,3 m
Aserrín de Madera	1,8 m	2,2 m	3,7 m
Arena Fina	1,5 m	1,5 m	2,7 m
Grava Fina	1,8 m	2,2 m	3 m

Se recomienda extender en todas direcciones un material absorbente de golpes una distancia mínima de 1,8 metros alrededor del perímetro de equipos estacionarios, tales como resbaladillas y juegos para trepar. Sin embargo, ya que los niños pueden saltar deliberadamente desde un columpio en movimiento, el material absorbente de golpes deberá extenderse adelante y detrás de un columpio una distancia mínima igual al doble de la altura del punto de pivote medida desde un punto ubicado directamente debajo del punto de pivote en la estructura de soporte.

Esta información tiene el propósito de ayudarle a comparar las propiedades de absorción de golpes de diferentes materiales. No se recomienda ningún material más que otro. Sin embargo, el material sólo es efectivo si se mantiene adecuadamente. Los materiales deben revisarse periódicamente y rellenarse para mantener la profundidad correcta según se indica para su equipo. La elección del material depende del tipo y altura del equipo de juegos, la disponibilidad del material en su área, y su costo.

Nota: La altura máxima de caída para este producto es 6 pies (1,8 metros). El espacio mínimo entre la parte inferior de los juegos suspendidos y la superficie del suelo deberá ser de 8 pulgadas (20 cm).

Esta información ha sido extraída de la publicación de la CPSC titulada "Seguridad en Juegos Recreativos". Pueden obtenerse copias de estos informes enviando una tarjeta postal a la Oficina de Asuntos Públicos (Office of Public Affairs), EE.UU., Consumer Product Safety Commission, Washington, D. C., 20207 ó llame sin costo a través de la línea directa: 1-800-638-2772.

IMPORTANT
INFORMATIONS CONSOMMATEUR SUR LE MATÉRIAU RELATIF À LA SURFACE DES AIRES DE JEUX

La Commission des Consommateurs pour la Sécurité des Produits aux U.S.A. (CPSC) estime qu'environ 100 000 blessures liées à des équipements d'aires de jeux et consécutives à des chutes au sol sont traitées chaque année dans les services d'urgence aux U.S.A. Les blessures inhérentes à ce type de

PARTS:

Remove all parts from carton and arrange in the order of assembly starting with A through D as listed below. See assembly sections for illustration of parts.

PARTS LIST 41545

A. A-FRAME ASSEMBLY

Item	Part No.	Qty	Description
A-1	06740	1	TOP BAR; 2”-16GAX76”; MIDNIGHT BLUE
A-2	04211	2	CORNER FITTING 2”; MIDNIGHT BLUE
A-3	06661	4	LEG; 2 – 20 X 76-1/4”; IVORY / MIDNIGHT BLUE FADE
A-4	02934	2	CHIN BAR; 33-3/4”; 2 HOLES; MIDNIGHT BLUE 3/8”
A-5	06738	1	TOP BAR; 2”-16GAX33-1/4”; MIDNIGHT BLUE
A-6	04215	1	MOUTNTING BRACKET; MIDNIGHT BLUE

B. KID COMFORT SWING/TRAPEZE ASSEMBLY

Item	Part No.	Qty	Description
B-1	06669	2	KID COMFORT SWING SEATS; MIDNIGHT
B-2	06744	4	48” CHAIN; IVORY COVERED
B-3	06734	1	TRAPEZE BAR; MIDNIGHT BLUE

C. TURCO GLIDER ASSEMBLY

Item	Part No.	Qty	Description
C-1	06741	2	TURCO SEAT; MIDNIGHT BLUE
C-2	02163	2	TURCO GLIDER DROP; 62-1/2”; IVORY 7/8”
C-3	02164	2	TURCO GLIDER SEAT BAR; IVORY 7/8” x 34-1/2”
C-4	001594P	2	TURCO GLIDER FOOTREST; BLACK

PIEZAS

PIEZAS: Saque todas las piezas de la caja y organice de acuerdo con el orden de ensamblaje comenzando con el literal A hasta el literal D según se indica enseguida. Véase las secciones de ensamblaje para obtener ilustraciones de las piezas.

LISTA DE PIEZAS 41545

D. CONJUNTO DE ARMAZÓN EN “A”

Artículo	Pieza No.	Cant.	Descripción
A-1	06740	1	BARRA SUPERIOR; 2”- CALIBRE 16 X 76”; AZUL MIDNIGHT
A-2	04211	2	ESQUINERO 2”; AZUL MIDNIGHT
A-3	06661	4	PATA; 2 – 20 X 76-1/4”; MARFIL / AZUL CLARO MIDNIGHT
A-4	02934	2	BARRA DE MENTÓN; 33-3/4”; 2 ORIFICIOS; AZUL MIDNIGHT
A-5	06738	1	BARRA SUPERIOR; 2”- CALIBRE 16 X 33-1/4”; AZUL MIDNIGHT
A-6	04215	1	SOPORTE DE MONTAJE; AZUL MIDNIGHT

E. COLUMPIO CÓMODO PARA NIÑO / CONJUNTO DE TRAPECIO

Artículo	Pieza No.	Cant.	Descripción
B-1	06669	2	ASIENTOS DE COLUMPIO CÓMODOS PARA NIÑO; MIDNIGHT
B-2	06543	4	CADENA 48”; MARFIL RECUBIERTO
B-3	06734	1	BARRA DE TRAPECIO; AZUL MIDNIGHT

F. MECEDORA TURCO

Artículo	Pieza No.	Cant.	Descripción
C-1	06741	2	ASIENTO TURCO; AZUL MIDNIGHT
C-2	02163	2	BARRAS DE SOPORTE COLGANTES TURCO; 62-1/2”; MARFIL
C-3	02164	2	BARRA DE ASIENTOS DE MECEDORA TURCO; MARFIL
C-4	001594P	2	APOYAPIÉS DE MECEDORA TURCO; NEGRO

PIÈCES

PIÈCES : Retirer toutes les pièces du carton et les arranger dans l'ordre du montage en commençant par A jusqu'à D comme listé ci-dessous. Se reporter aux sections de montage pour l'illustration des pièces.

LISTE DES PIÈCES 41545

G. MONTAGE STRUCTURE EN A

Élément	N° Pièce	Qté.	Description
A-1	06740	1	BARRE SUPÉRIEURE ; 5 cm – Cal 16 x 193 cm ; BLEU MINUIT
A-2	04211	2	PIÈCE D'ANGLE 5,08 cm ; BLEU MINUIT
A-3	06661	4	MONTANT ; 5 - 50,8 x 193,67 cm ; IVOIRE / BLEU MINUIT PASSÉ
A-4	02934	2	BARRE DE RENFORT ; 85,7 cm ; 2 TROUS ; BLEU MINUIT
A-5	06738	1	POUTRE ; 5 cm – Cal 16 x 85,7 cm ; BLEU MINUIT
A-6	04215	1	PATTE-SUPPORT ; BLEU MINUIT

H. MONTAGE BALANÇOIRE/TRAPÈZE KID COMFORT

Élément	N° Pièce	Qté.	Description
B-1	06669	2	SIÈGES BALANÇOIRE KID COMFORT ; BLEU FONCÉ
B-2	06543	4	CHAÎNE 121,92 cm ; PLAQUÉ IVOIRE
B-3	06734	1	BARRE DE TRAPÈZE ; BLEU MINUIT

I. BALANÇOIRE DOUBLE TURCO

Élément	N° Pièce	Qté.	Description
C-1	06741	2	SIÈGE TURCO ; BLEU MINUIT
C-2	02163	2	SUPPORTS BALANÇOIRE TURCO ; 158,75 cm ; IVOIRE
C-3	02164	2	BARRE DE SIÈGE BALANÇOIRE TURCO ; IVOIRE
C-4	001594P	2	REPOSE-PIEDS BALANÇOIRE TURCO ; NOIR

A-FRAME ASSEMBLY • CONJUNTO DE ESTRUCTURA EN “A” • ENSEMBLE STRUCTURE EN A

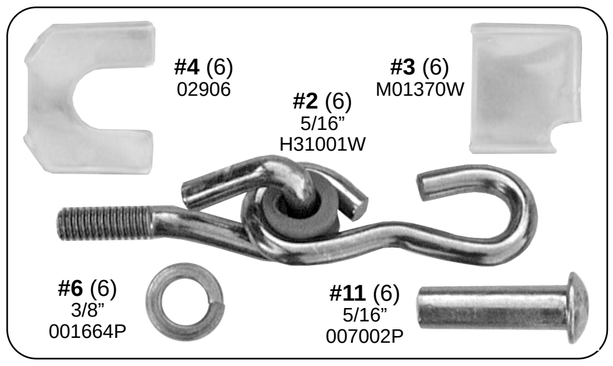
To ease assembly, do not tighten hardware until the frame is completely assembled.
Pour soulager l'assemblage, ne serrez pas la visserie jusqu'à ce que la trame soit complètement assemblée.
Para facilitar a ensamblaje, no apriete la dotación física hasta que el marco se ensambla totalmente.

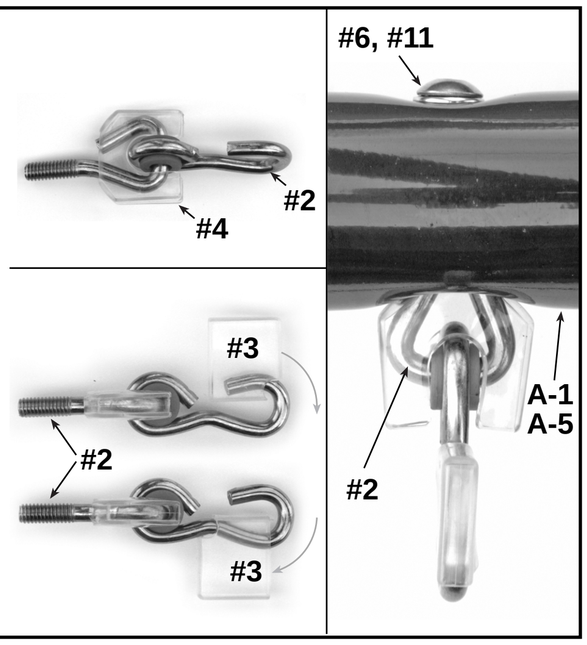
1 Attach Swing Bearings to Top Bar
Sujete los Ganchos de Columpio a la Barra Superior
Fixation des crochets d'articulation à la poutre

Note: The 76” Top Bar (A-1) has round holes and slotted holes. When assembling the A-Frame make sure that the slotted holes are facing downward and the round holes are facing upward.

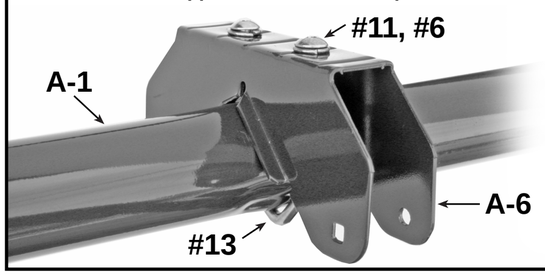
Nota: La Barra Superior (A-1) de 76” tiene orificios redondos y orificios en forma de ranura. Cuando ensamble la Estructura en “A”, asegúrese que los orificios ranurados estén dirigidos hacia abajo y los orificios redondos estén dirigidos hacia arriba.

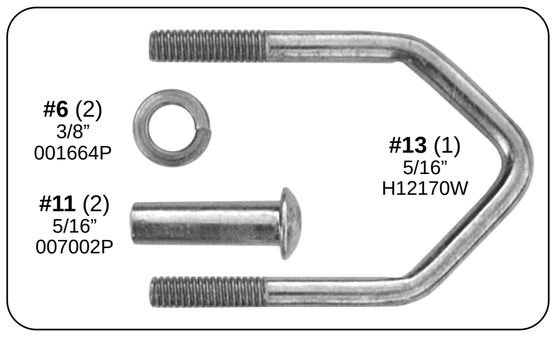
Note: La poutre de 1m93 (A-1) comporte des orifices ronds et rainurés. Lors du montage de la structure en A, s'assurer que les trous rainurés sont dirigés vers le bas et les trous ronds vers le haut.



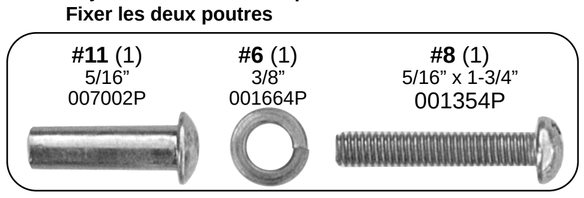


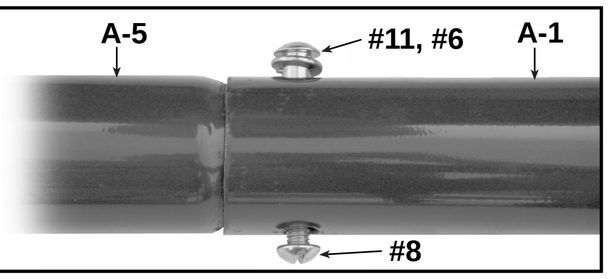
2 Attach Mounting Bracket to Top Bar
Sujete el Soporte de Montaje a la Barra Superior
Fixer les supports de fixation à la poutre





3 Attach the two Top Bars
Sujete las dos Barras Superiores
Fixer les deux poutres

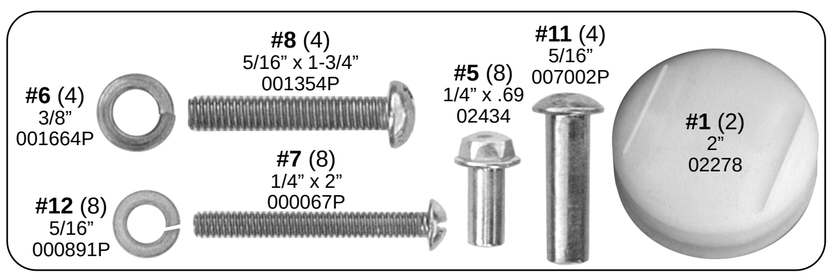


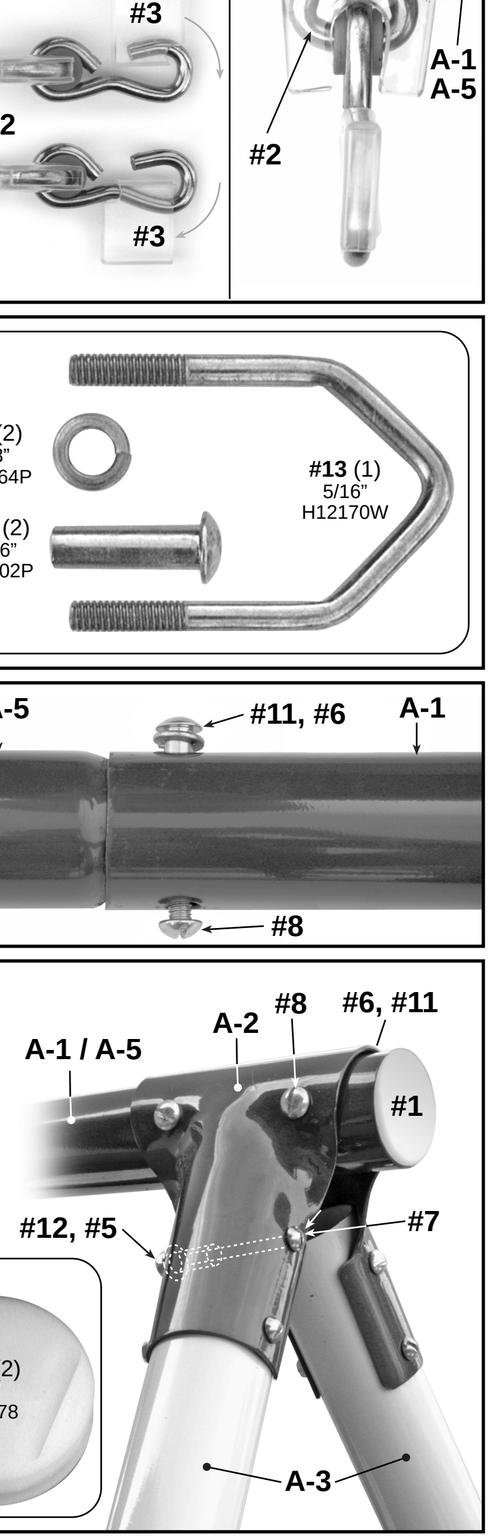


4 Attach Corner Fittings to Top Bar
Sujete los Esquineros a la Barra Superior
Fixer les raccords de coin à la poutre supérieure

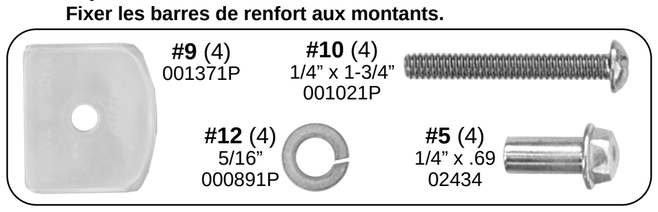
5 Insert plugs in the end of top bars
Inserte los tapones en los extremos de la barra superior
Enfoncer les caches à l'extrémité de chaque poutre.

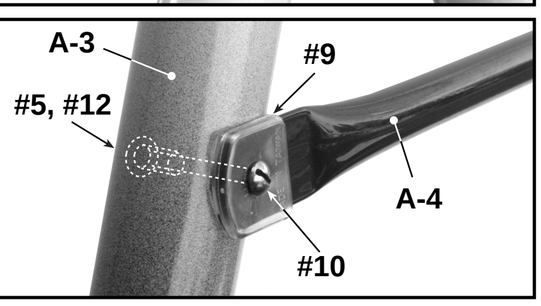
6 Attach Legs to Corner Fittings
Sujete las Patas a los Esquineros
Fixation des montants aux raccords de coin





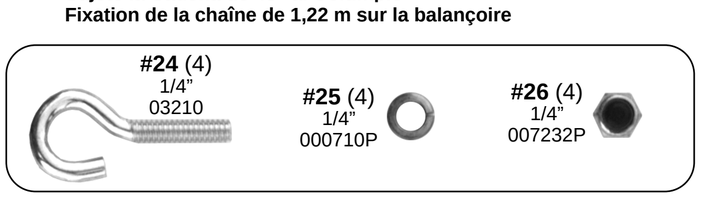
7 Attach Chin Bars to Legs
Sujete las Barras de Mentón a las Patas
Fixer les barres de renfort aux montants.

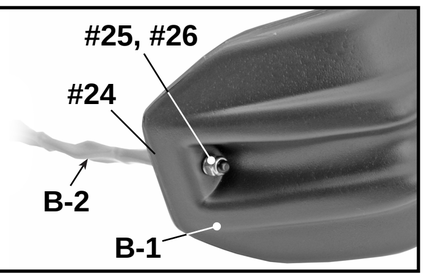




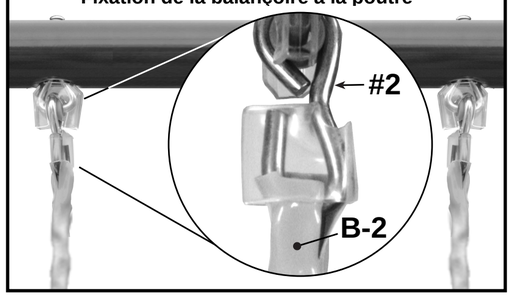
Kid Comfort / Trapeze Assembly • Comodidad Del Cabrito/Asamblea De Trapeze • Confort de Gosse/Assemblée de Trapeze

8 Attach 48” Chains to Swing
Sujete la Cadena de 48” al Columpio
Fixation de la chaîne de 1,22 m sur la balançoire

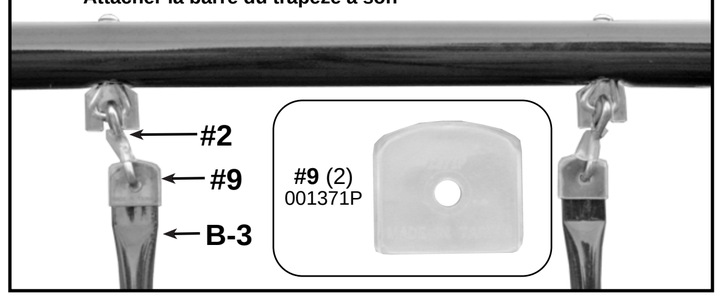




9 Attach Swings to Top Bar
Sujete el Columpio a la Barra Superior
Fixation de la balançoire à la poutre



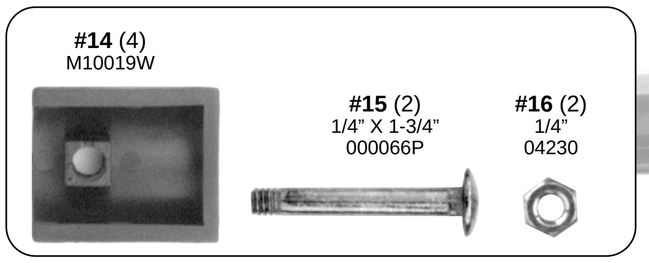
10 Attach Trap Bar to Top Bar
Sujete la Barra en “U” a la Barra Superior
Attacher la barre du trapèze à son

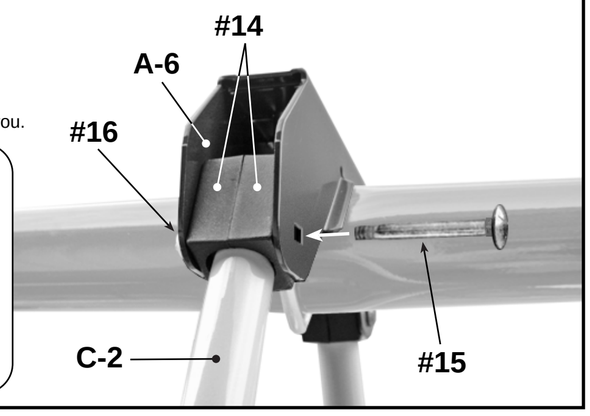


Turco Glider Assembly • Asamblea Del Planeador Del Turco • Assemblée de Planeur de Turco

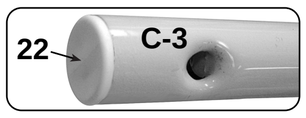
11 Attach Drops to Top Bar
Sujete los Soportes Colgantes a la Barra Superior
Attacher les supports à la poutre supérieure

Do not overtighten: Tighten to where only 1 thread is past lock nut.
Tools needed: 7/16” square wrench
No apriete en exceso: Apriete hasta donde sólo una (1) rosca pasa más allá de la tuerca de seguridad
Ne serrez pas trop: serrez de façon à ce qu'un seul filetage dépasse de l'écrou.





12 Insert Plug into Seat Bars
Inserte el Tapón dentro de las Barras de Asientos
Introduire les capuchons dans les barres de siège

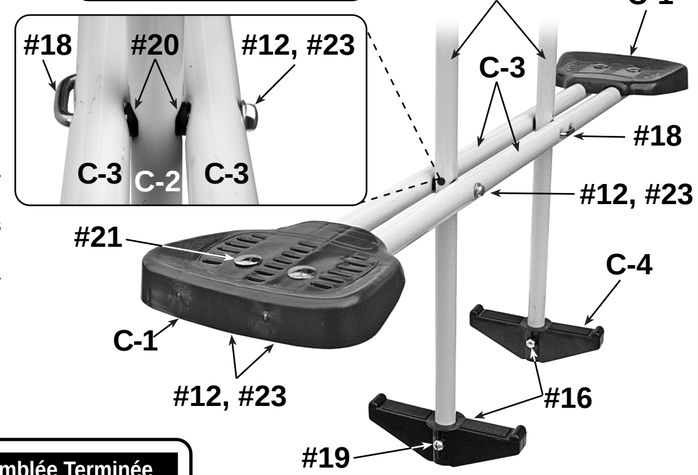


13 Attach Seat Bars to Drops
Sujete las Barras de Asientos a las Barras de Soporte Colgantes
Fixer les barres de sièges aux supports

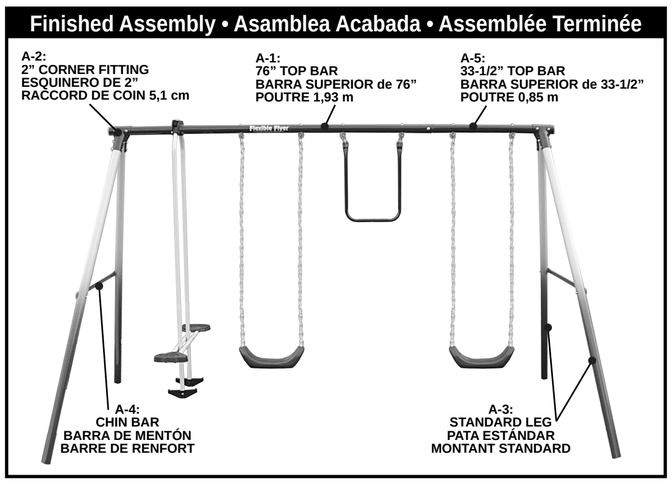
Do not tighten until seats have been attached.
No apriete hasta haber sujetado los asientos.
Ne serrez pas tant que les sièges ne sont pas fixés.

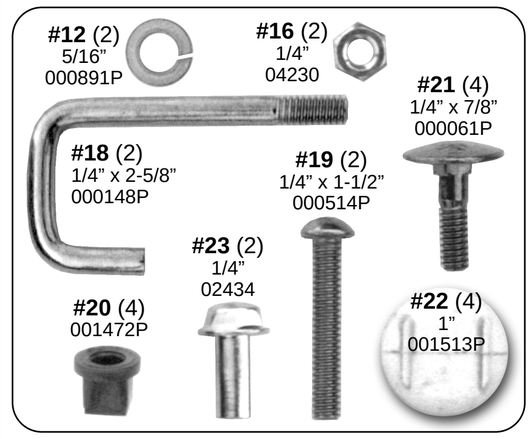
14 Attach Seats to Seat Bars
Sujete los Asientos a las Barras de Asientos
Fixer les sièges aux barres de sièges

15 Attach Foot Rests to Drops
Sujete los Apoyapiés a las Barras de Soporte Colgantes
Fixer les repose-pieds aux supports



Finished Assembly • Asamblea Acabada • Assemblée Terminée





16 Tighten all nuts and screws • Apriete todas las tuercas y tornillos • Serrer tous les écrous et toutes les vis.